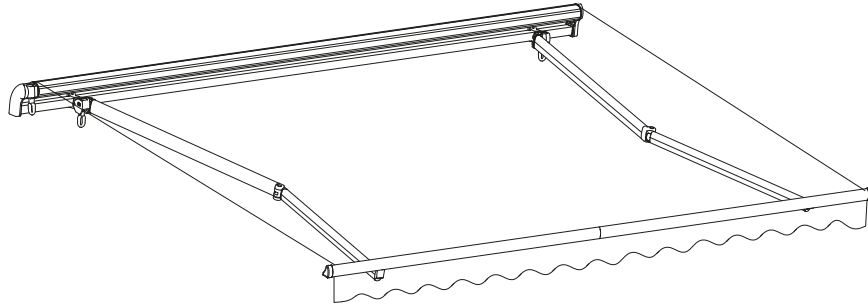


Einziehbare Markise mit verstellbarem Gelenk 3,5x2 m 3,95x2 m



BW13000SKD



D

Montageanleitung

GB

Instruction manual



Dokument Nr: BW13000SKD

WARNUNG! BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT ANBRINGEN UND VERWENDEN.

WARNUNG! AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MÜSSEN DIE ANWEISUNGEN UNBEDINGT BEFOLGT WERDEN. BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

INHALT

► Technische Angaben/Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise für die Montage und Bedienung	2
► Teile und erforderliche Werkzeuge	3
► Montage	4-5
► Bedienung	6
► Pflege	7
► Abbildung mit Bezeichnungen	8

D

Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise für die Montage und Nutzung

- Never install it in high and windy
- When you are ready to unpack & sufficient operators (2 persons a
- Don't use it in places that have v

Achtung!

Vergewissern Sie sich, dass alle Befestigungsschrauben und Sicherheitsvorrichtungen ordnungsgemäß eingebaut und festgezogen sind, bevor Sie die Markise öffnen. Schließen Sie die Markise bei Regen und Wind und wenn sie nicht verwendet wird. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Beschädigungen am Material und an der Konstruktion der Markise führen. Die Markisenarme befinden sich unter Spannung und können Schäden oder Verletzungen verursachen, wenn sie zu plötzlich geöffnet werden. Versuchen Sie niemals, die Markise auseinanderzunehmen oder sie selber zu reparieren. Wenden Sie sich hierzu an eine qualifizierte Fachkraft.

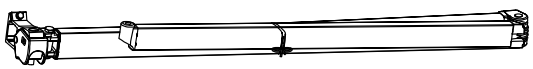
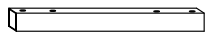
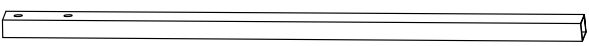
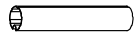
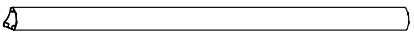
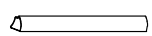
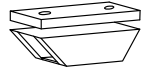
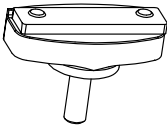
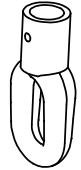
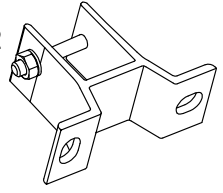
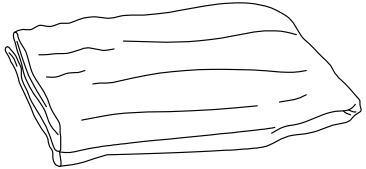
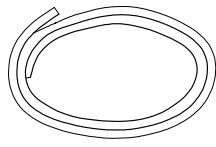
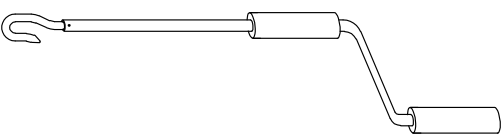
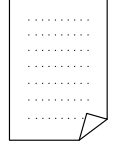
Erklärung der Symbole:

 Zu vermeiden!

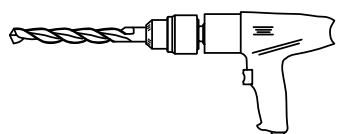
 Wichtig!

-  Die Markise darf nicht in großer Höhe oder an einer Stelle installiert werden, die Wind ausgesetzt ist, da sie herabstürzen und Verletzungen verursachen kann.
-  Vergewissern Sie sich, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und ausreichend Platz in einem trockenen und sauberen Bereich und einen Helfer (die Montage sollte von 2 Personen durchgeführt werden) haben, bevor Sie die Markise auspacken und montieren.
-  Montieren Sie die Markise nicht an einem Ort, der Vibrationen oder Erschütterungen ausgesetzt ist.
-  Das Produkt kann durch Laien montiert werden, wenn die Anleitung genau befolgt wird. Bitte wenden Sie sich an eine Fachkraft, falls bei der Montage Probleme auftreten.
-  Achten Sie bei der Montage der Markise darauf, alle Schrauben und Muttern korrekt zu verwenden, da es sehr gefährlich sein kann, ein Produkt zu verwenden, das nicht korrekt angebracht wurde.
-  Achten Sie bei der Montage auf Ihre Finger.
-  Montieren Sie die Markise nicht an einem Ort, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist wie z.B. an einer Wand in der Nähe eines Ofens.
-  Um Beschädigungen und Verletzungen zu vermeiden, darf nichts an das Gestell oder die Markisenarme gehängt werden.
-  Verwenden Sie die Markise niemals bei Regen oder Wind.
-  Die Markise darf nur für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden.
-  Die Nutzung der Markise bei Frost kann zu Beschädigungen führen.
-  Fahren Sie die Markise an windigen und regnerischen Tagen ein.
-  Es dürfen keinerlei Änderungen an der Markise vorgenommen werden.
-  Vergewissern Sie sich beim Ein- und Ausfahren der Markise, dass ausreichend Platz vorhanden ist.
-  Grillen Sie nicht unter der Markise und entzünden Sie kein Feuer in ihrer Nähe.
-  Fahren Sie die Markise nicht aus, wenn in ihrer Nähe Arbeiten wie z.B. Fensterreinigung stattfinden.
-  Überprüfen Sie die Markise alle 3 Monate um sicherzustellen, dass alle Befestigungen fest angezogen sind und das Produkt keine Schäden aufweist.
-  Die Markise darf nicht verwendet werden, wenn sie irgendwelche Defekte aufweist. Reparieren Sie das Produkt nicht selber, sondern beauftragen Sie eine qualifizierte Person mit der Reparatur.

TEILE UND ERFORDERLICHE WERKZEUGE

Ⓐ₁ x1 	Ⓐ₂ x1 
Ⓐ₃ x1 Ⓐ₄ x4 Ⓐ₅ x4 Ⓐ₆ x4     M6×45 Ø6.5 M6	Ⓐ₇ x1 
Ⓐ₈ x1 	Ⓑ₁ x1 
Ⓑ₂ x1 	Ⓑ₃ x1 Ⓑ₄ x12 Ⓒ x6    ST4×15
Ⓓ₁ x1 	Ⓓ₂ x1 
Ⓓ₃ x1 Ⓓ₄ x1 Ⓓ₅ x1   	Ⓔ x1 Ⓕ x1  
Ⓖ x1 Ⓕ x1 Ⓖ x4 Ⓖ x1 Ⓖ x2      ST5×15 M6×40	
Ⓖ x2 Ⓖ x2 Ⓖ x2 Ⓖ x2 Ⓖ x2      M8	
Ⓖ x1 	Ⓖ x3 Ⓖ x4  
Ⓖ x1 	Ⓖ x1 

Bitte folgende Werkzeuge für die Montage bereitlegen:



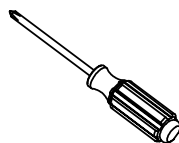
Bohrmaschine mit
Ø12mm Bohrer



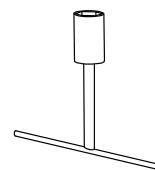
Maßband



Schraubenschlüssel
(10mm/M6, 14mm/M8, 19mm/M12)

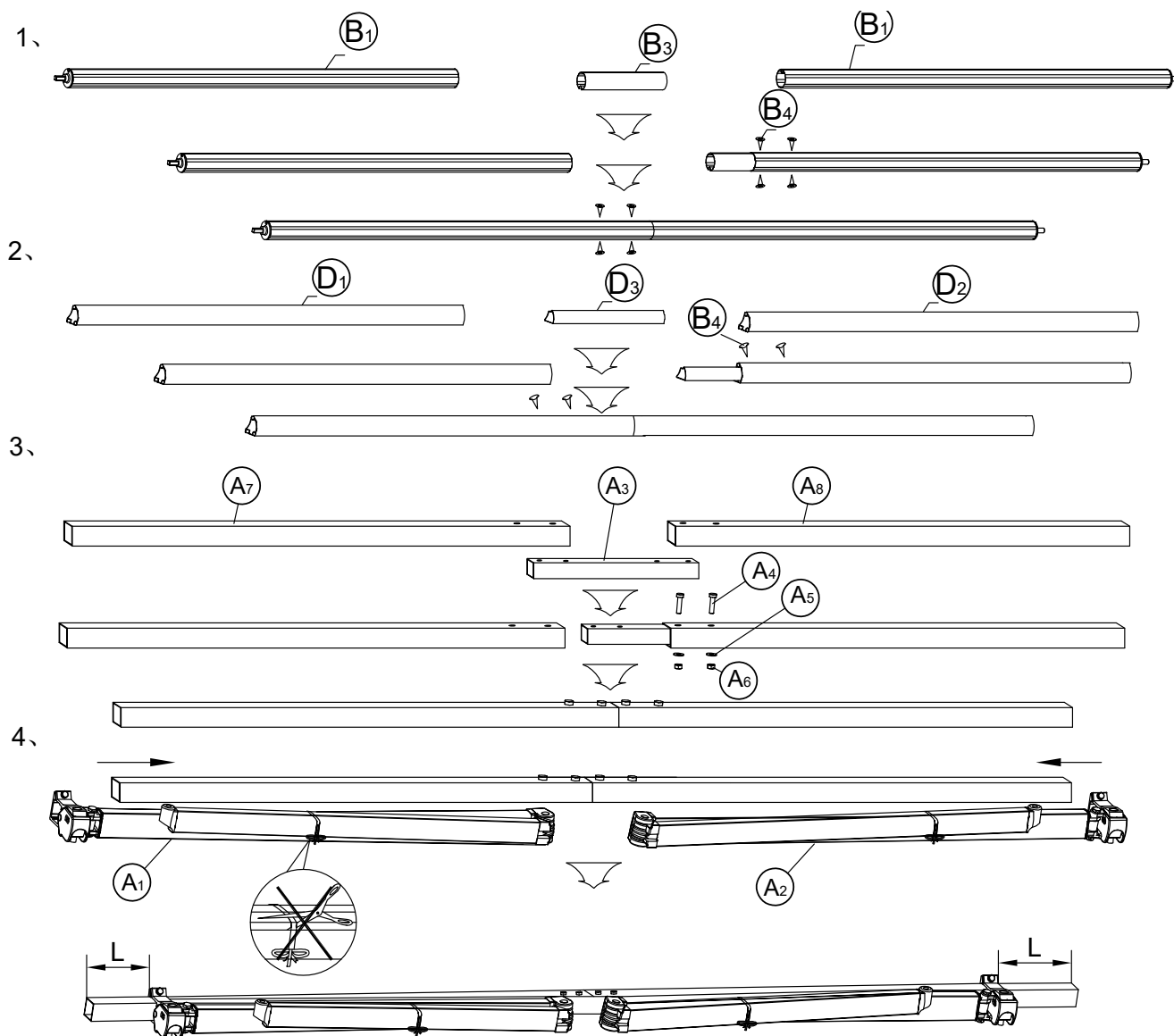


Schraubendreher

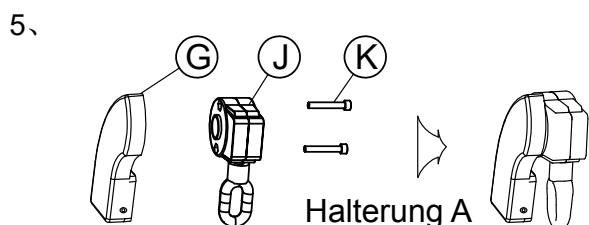


Rohrsteck-
schlüssel (13 mm)

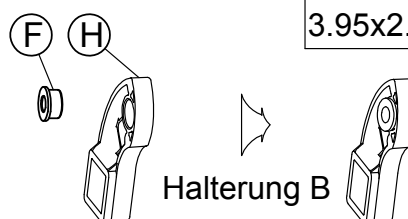
Montageanleitung



Maße	L
3.5x2m	440mm
3.95x2.5m	580mm



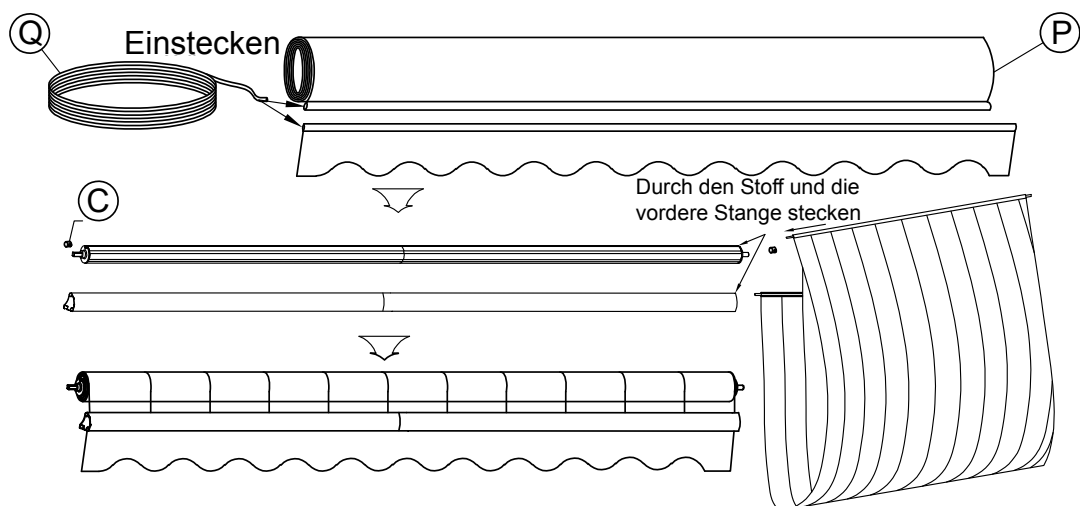
Halterung A



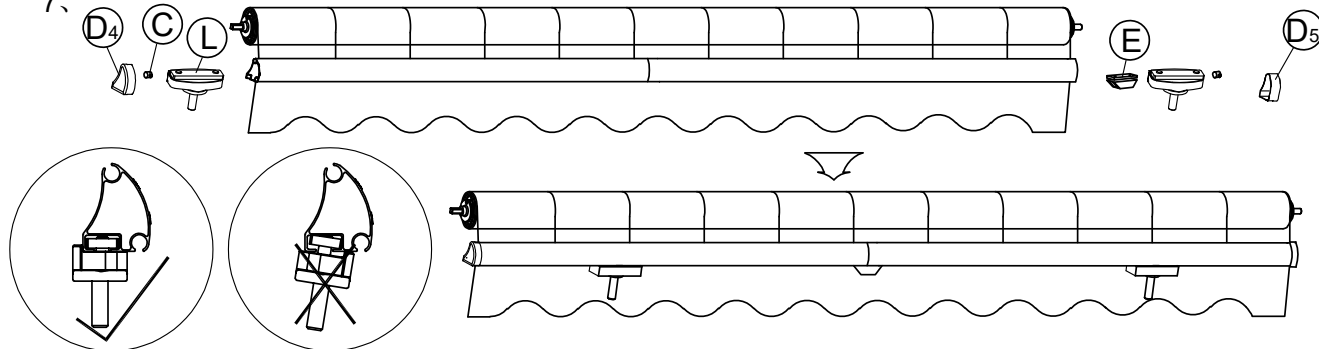
Halterung B



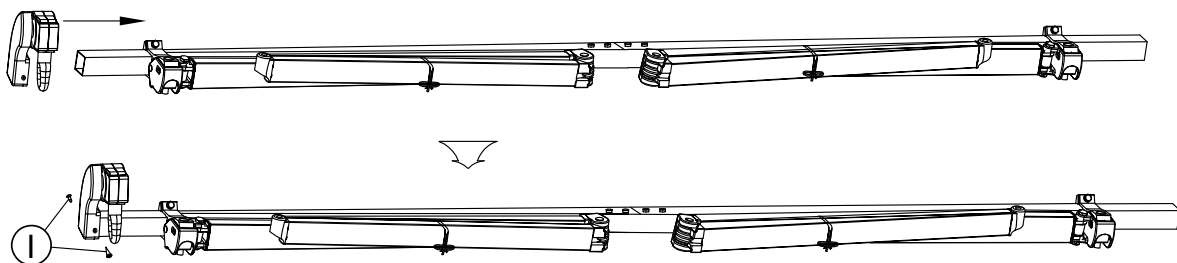
6、



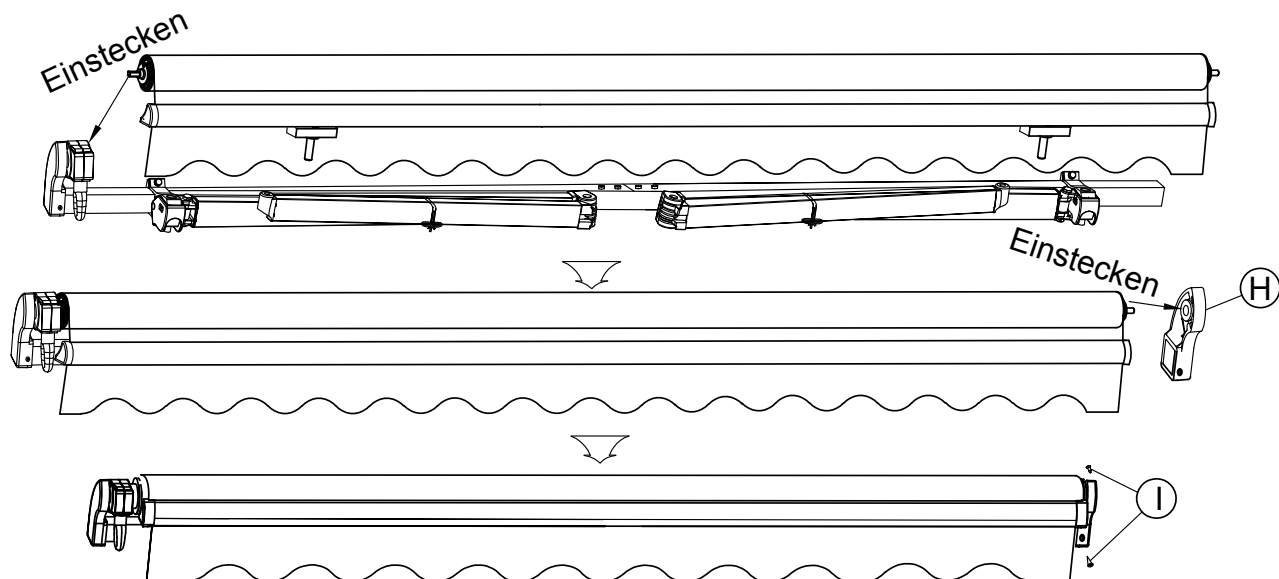
7、



8、

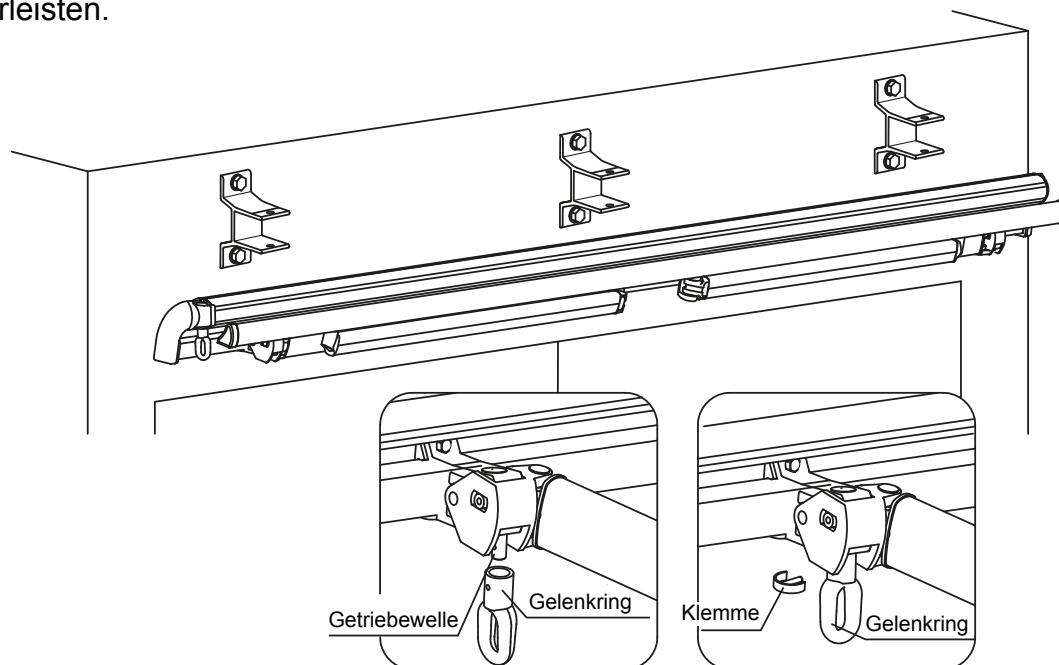


9、

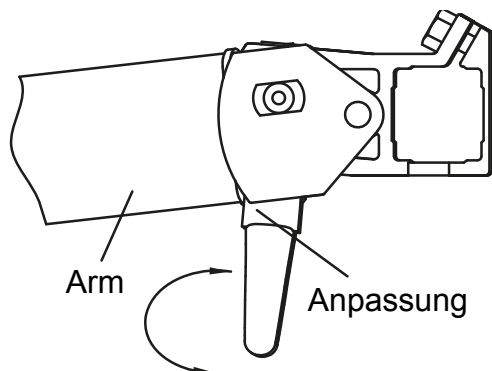


DIE MARKISE AN DEN WANDHALTERUNGEN ANBRINGEN

Entfernen Sie die Schrauben an der Vorderseite der Wandhalterungen. Bringen Sie die Markise an den Wandhalterungen an, indem Sie den eckigen Drehstab in die Halterungen schieben. Verschrauben Sie die Wandhalterungen wieder mit den Schrauben und Muttern, um die Markise zu befestigen. Ziehen Sie die Muttern fest, um einen sicheren Halt der Markise an den Wandhalterungen zu gewährleisten.



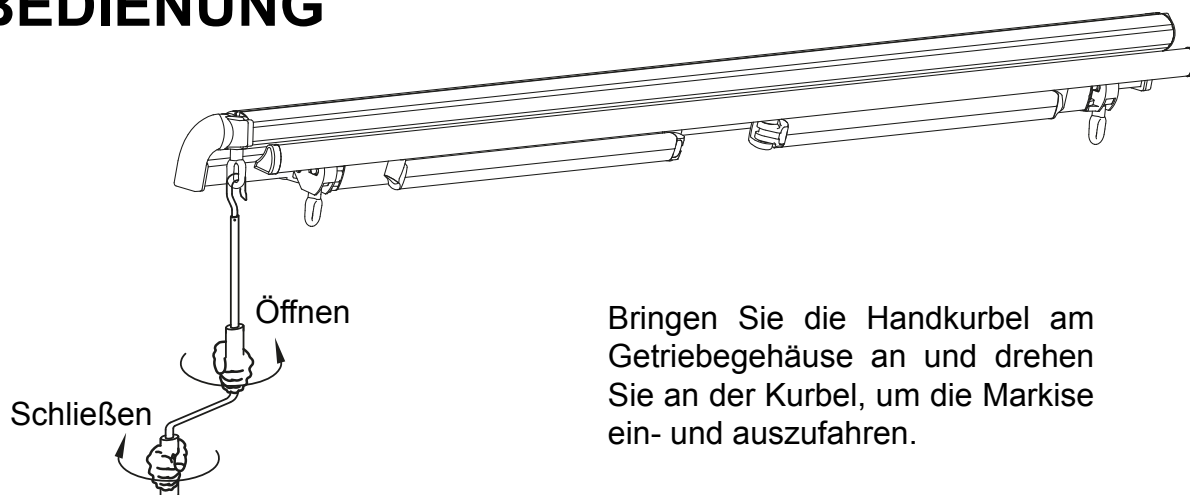
Schieben Sie den Gelenkring auf die Getriebewelle, richten Sie die beiden Löcher so aus, dass sie übereinander liegen und bringen Sie wie abgebildet die Verbindungsklemme an.



DIE FALLSTANGE WAAGERECHT AUSRICHTEN

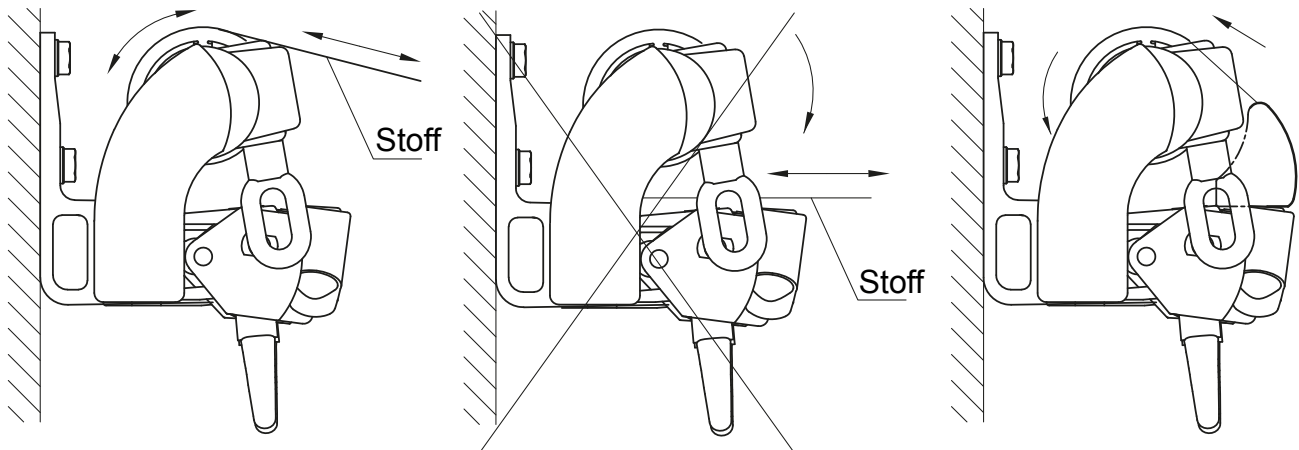
- 1 Drehen Sie mit der Kurbel den Gelenkring gemäß der Abbildung, um den Winkel zwischen dem Arm und der Wand anzupassen (zwischen 55 und 85°).
2. Die beiden Arme müssen im gleichen Winkel ausgerichtet werden, damit die Fallstange waagrecht ist (überprüfen Sie dies ggf. mit einer Wasserwaage).

BEDIENUNG

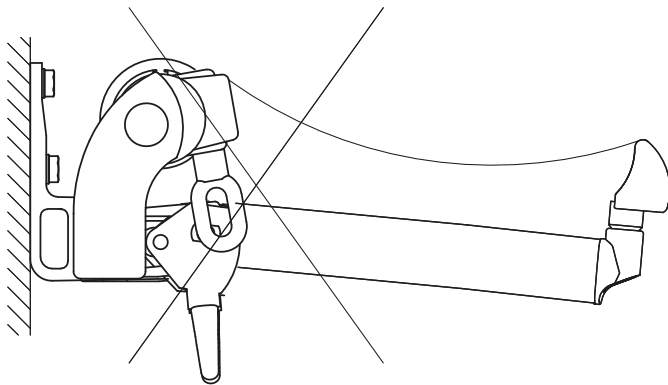


Bringen Sie die Handkurbel am Getriebegehäuse an und drehen Sie an der Kurbel, um die Markise ein- und auszufahren.

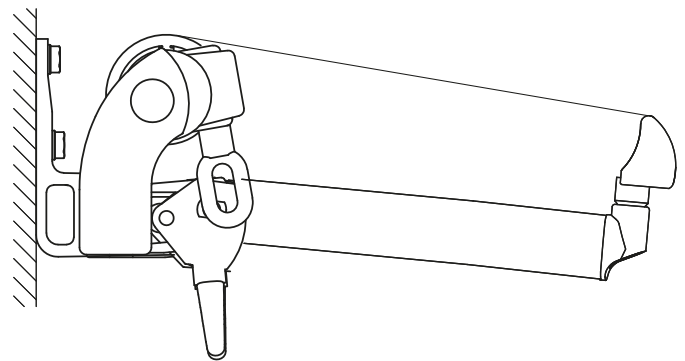
FEHLER



Warning: When the front bar touches the roller as shown, do not try to move them closer to each other, as this may cause damage to the product.



Falsche Bedienung



Ordnungsgemäße Bedienung

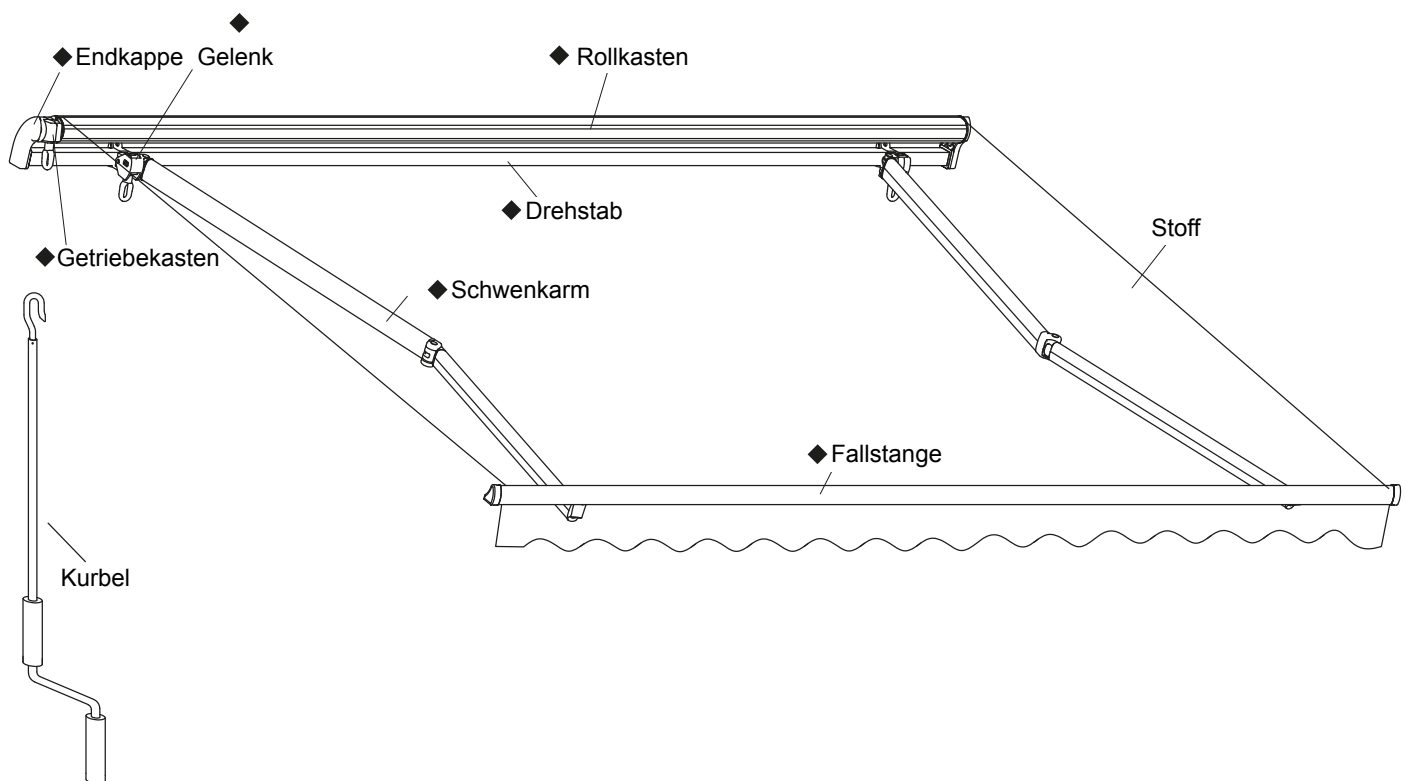
Warnung:

Der Stoff sollte während des Gebrauchs nicht durchhängen. Sonst kann sich Wasser auf der Markise sammeln. Bitte verwenden Sie die Markise gemäß der Abbildung.

PFLEGE

1. Fahren Sie die Markise stets ein, wenn es wendig ist, starker Regen fällt oder Sie sie nicht nutzen.
2. Das Produkt muss regelmäßig gewartet werden. Der Getriebekasten ist der empfindlichste Teil und er muss alle drei Monate geprüft und geschmiert werden.
3. Der Stoff darf nicht zum Waschen abgenommen werden. Wenden Sie sich an einen Experten, falls Sie den Stoff ersetzen müssen.
4. Überprüfen Sie die gesamte Installation und die Befestigungsvorrichtungen regelmäßig, vor allem zu Beginn der Saison, um sicherzustellen, dass die Befestigungselemente fest sitzen und in einem guten Zustand sind.

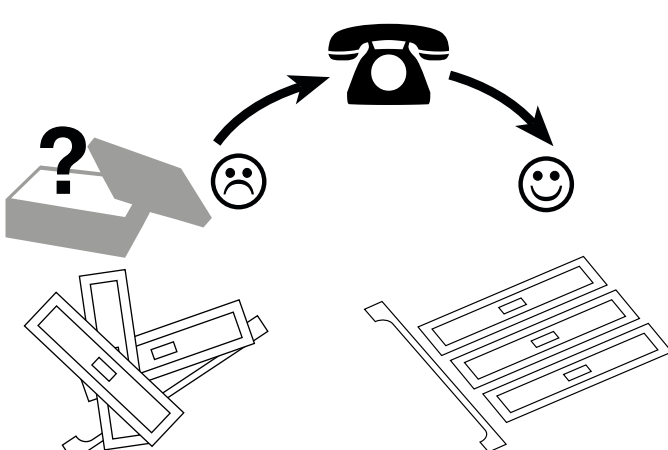
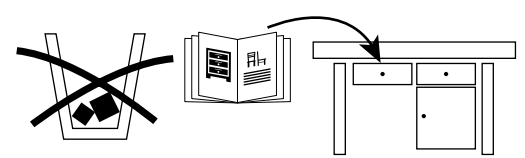
ABBILDUNG MIT BEZEICHNUNGEN



Hinweis:

1. Wenn Teile defekt sind, die mit dem Symbol ◆ markiert sind, darf das Produkt erst dann wieder verwendet werden, wenn diese Teile ausgetauscht wurden.

Service

Name • Nome • Nom • Naam	Einziehbare Markise mit verstellbarem Gelenk 3,5x2 m 3,95x2 m	
Nr. • No. • n°		
Typ • Type • Tipo	BW13000SKD	
		

D

Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf
Quelle D Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

NL

Call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min

A

Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Otto: 0043/316/606 159 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)

CH

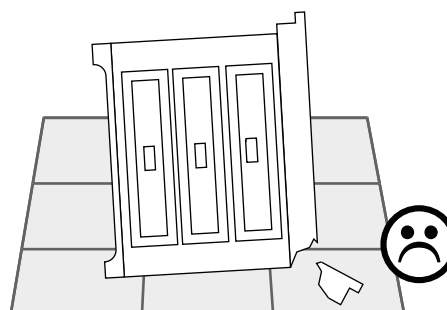
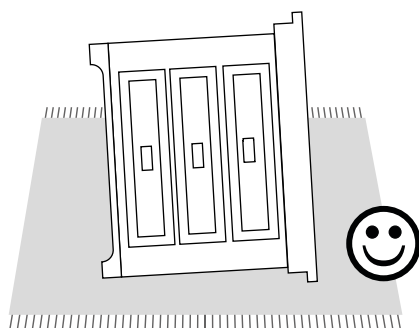
Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 858 530

F

Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 858 530

I

Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 858 530



Importiert von baumarkt direkt GmbH & Co KG
Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg, Deutschland

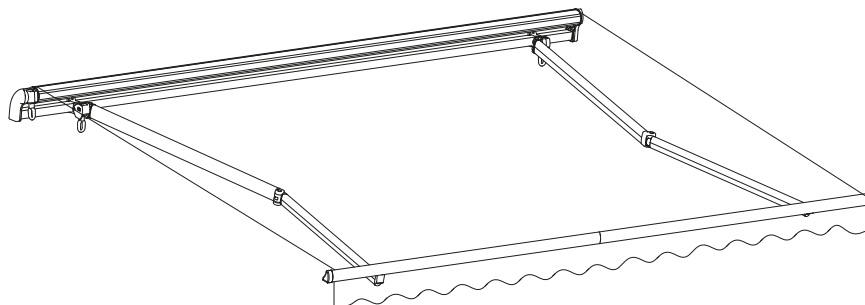
Retractable Awning

+Adj.Arm Shoulder

3.5x2m 3.95x2m



BW13000SKD



D

Montageanleitung

GB

Instruction manual



Document No: BW13000SKD

WARNING! PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING AND INSTALLING THE PRODUCT.

WARNING! THESE INSTRUCTIONS MUST BE OBSERVED TO ENSURE SAFETY. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

► Specifications/Precautions and safety warnings for installation and operation	2
► Parts and required tools	3
► Installation procedure	4-5
► Operating instructions	6
► Maintenance	7
► Illustration with part names	8

GB

Precautions and safety warnings for installation and operation

- ⓘ Never install it in high and windy
- ⓘ When you are ready to unpack & sufficient operators (2 persons a
- ⓘ Don't use it in places that have v

Attention!

Before opening the awning, make sure that all fixing bolts and security devices are properly installed and tightened. Always close the awning on rainy and windy days or when the awning is not in use. Failure to observe the instructions may lead to material and structural damage to the awning. The folding arms of the awning are under tension and can cause damage and injuries when they are opened suddenly. Never try to disassemble the awning or repair the awning by yourself. Consult a qualified expert for help.

Symbol explanation:

⊘ Avoid

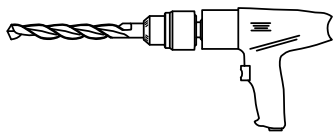
ⓘ Important

- ⊘ [!] Do not install the awning in a high and windy place, as it may drop and cause injuries.
- ⓘ [!] Before unpacking and installing the awning, make sure that you have all required tools, help (installation should be performed by 2 people) and sufficient space in a clean and dry area for performing the installation.
- ⓘ [!] Do not install the awning in a place where it is subjected to vibrations.
- ⓘ [!] The product can be installed by laypersons, provided that the instructions are followed correctly. Please consult a qualified person, if you come across any problems during installation.
- ⓘ [!] Please use all screws and nuts correctly when installing the balcony sunshade, as using a product that is not mounted properly can be very risky.
- ⊘ [!] Watch your fingers during the installation process.
- ⓘ [!] Do not install the product in a place that is exposed to heat, such as a wall near a furnace
- ⓘ [!] Do not hang anything on the frame or the folding arms, as this may cause damage or injuries.
- ⊘ [!] Never use the awning on rainy or windy days.
- ⊘ [!] Do not use the awning for any other purposes.
- ⊘ [!] Use of the awning in frosty conditions may cause damage to the product.
- ⊘ [!] Please close the awning on windy and rainy days.
- ⊘ [!] The awning must not be modified in any way.
- ⓘ [!] Make sure that there is enough space around the awning for extending and retracting it.
- ⊘ [!] Do not barbecue under the awning or ignite fire near it.
- ⊘ [!] Do not open the awning when work such as window cleaning is carried out nearby.
- ⓘ [!] Check the awning every 3 months to ensure that all fasteners are tightened and that there is no damage.
- ⓘ [!] Do not use the awning if it is faulty in any way. Do not try to repair the product yourself, but instruct a qualified person to do so.

PARTS AND REQUIRED TOOLS

A₁ x1	A₂ x1
A₃ x1 A₄ x4 M6×45 A₅ x4 Ø6.5 A₆ x4 M6	A₇ x1
A₈ x1	B₁ x1
B₂ x1	B₃ x1 B₄ x12 ST4×15 C x6
D₁ x1	D₂ x1
D₃ x1 D₄ x1 D₅ x1	E x1 F x1
G x1 H x1 I x4 ST5×15 J x1 K x2 M6×40	
L x2 M x2 M8 N₁ x2 N₂ x2 O x2	
P x1	Q x3 R x4
S x1	

Please make sure you have the following tools available for installation:



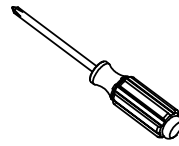
Power drill with
Ø12mm drill



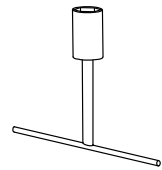
Tape
measure



Wrench
(10 mm-M6 / 14 mm-M8 / 19 mm-M12)

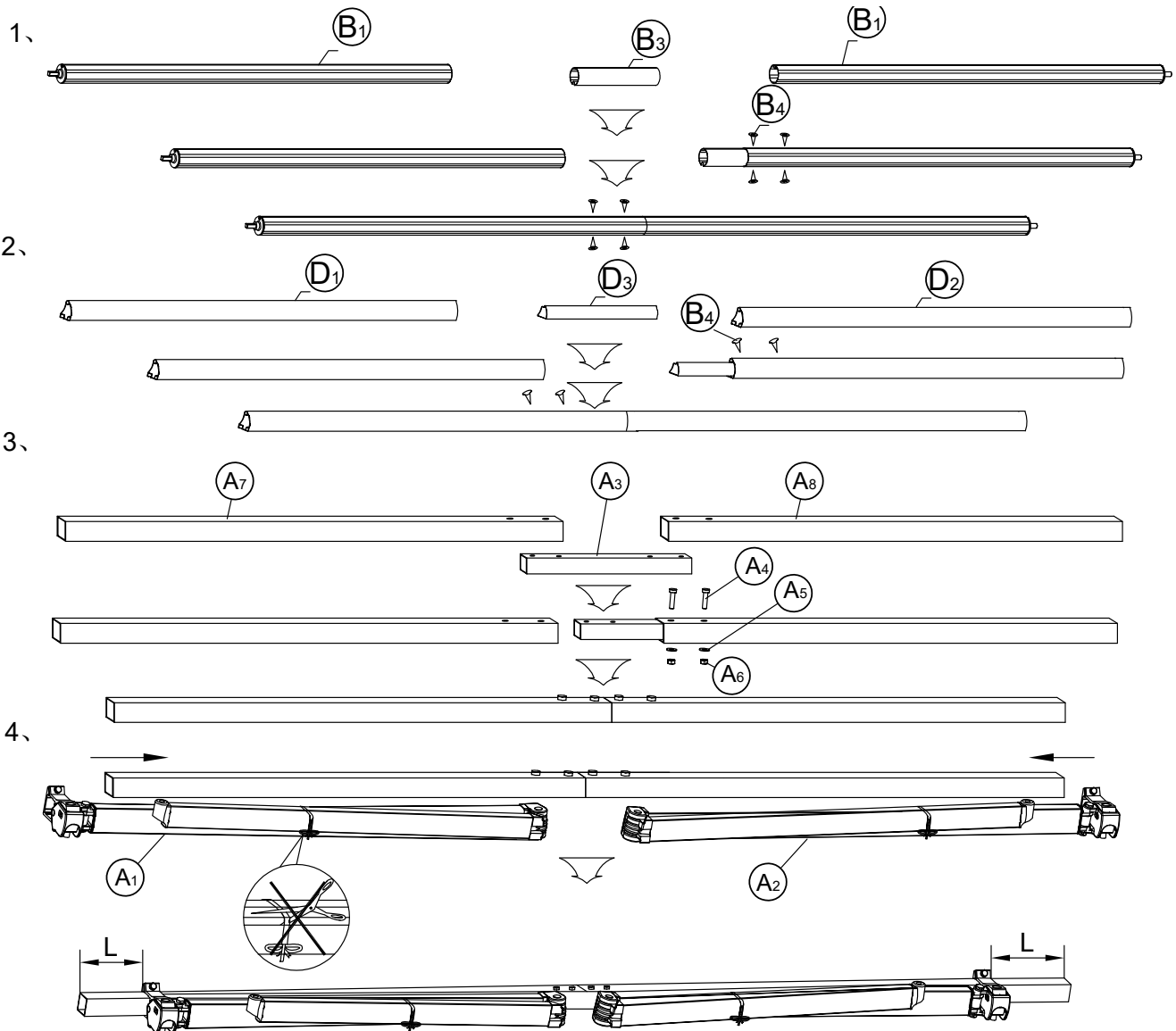


Screw driver

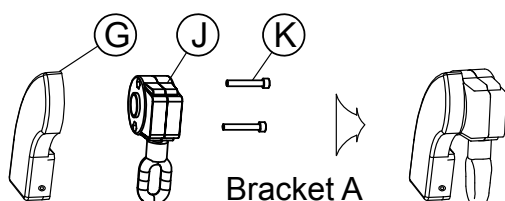


Socket wrench
(13 mm)

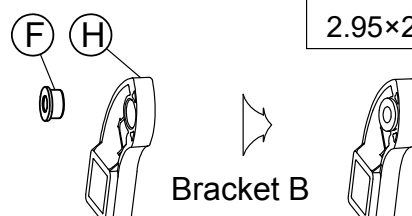
Installation procedure



5、



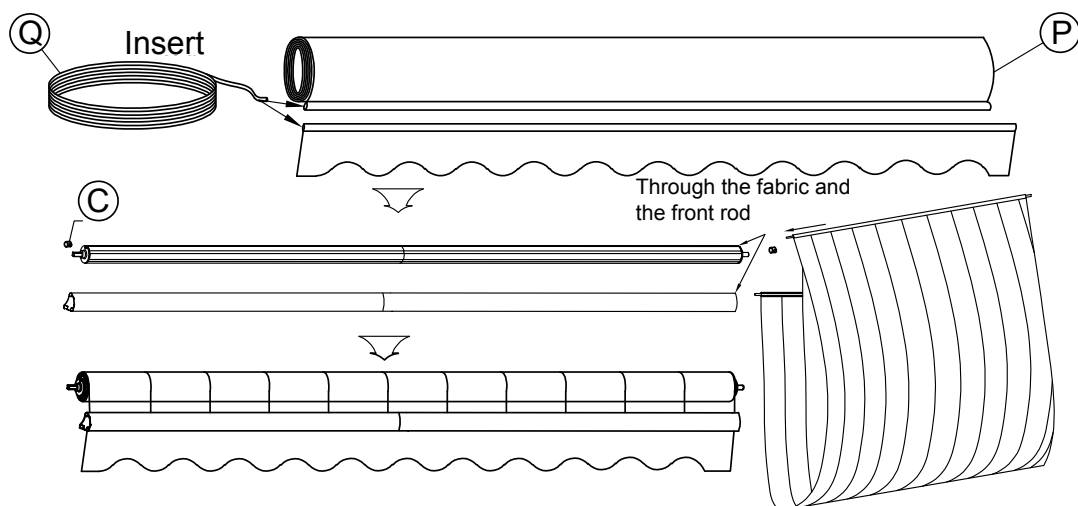
Bracket A



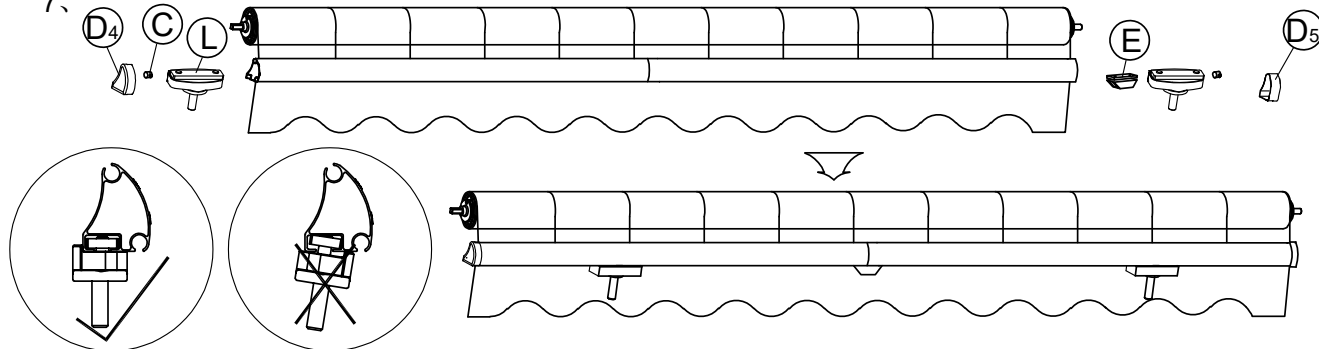
Bracket B

Size	L
2.5×2m	100mm
2.95×2m	330mm

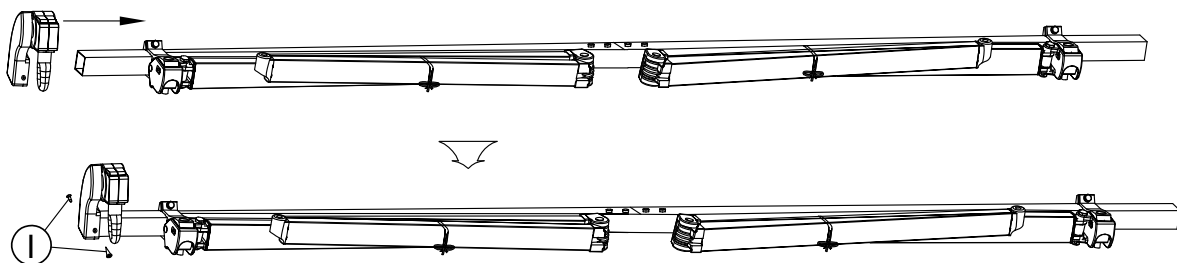
6、



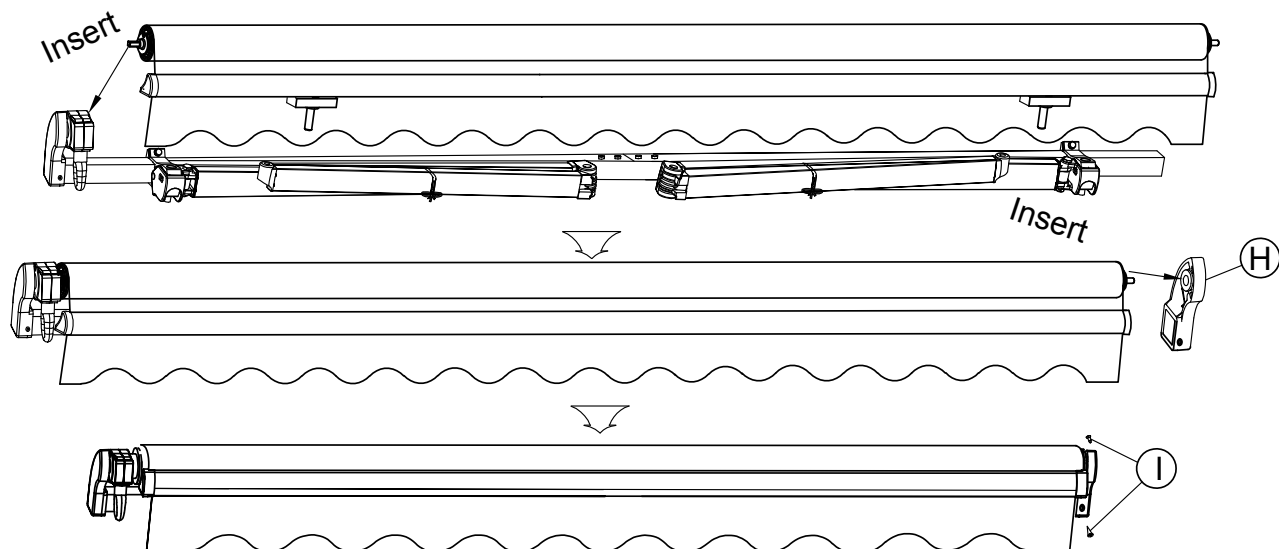
7、



8、

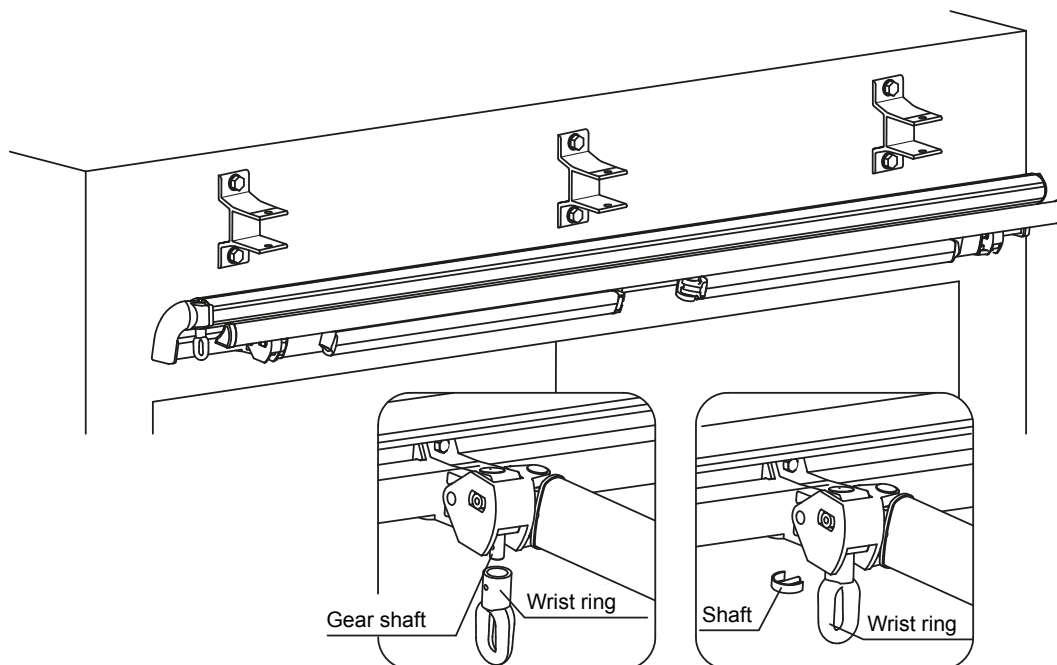


9、

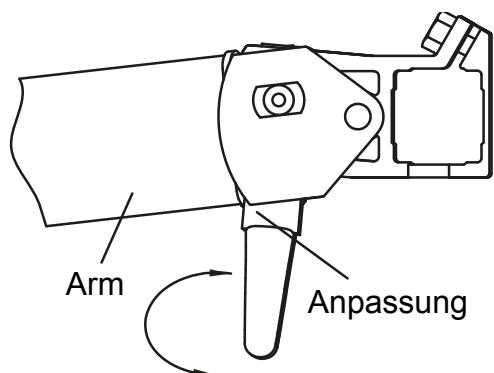


MOUNTING THE AWNING ON THE WALL BRACKETS

Remove the bolts at the front of the wall brackets. Mount the awning to the wall brackets by inserting the square torsion bar into the wall brackets. Lock the awning in place by replacing the bolts and nuts on the wall brackets. Tighten the nuts to ensure the awning is securely attached to wall brackets.



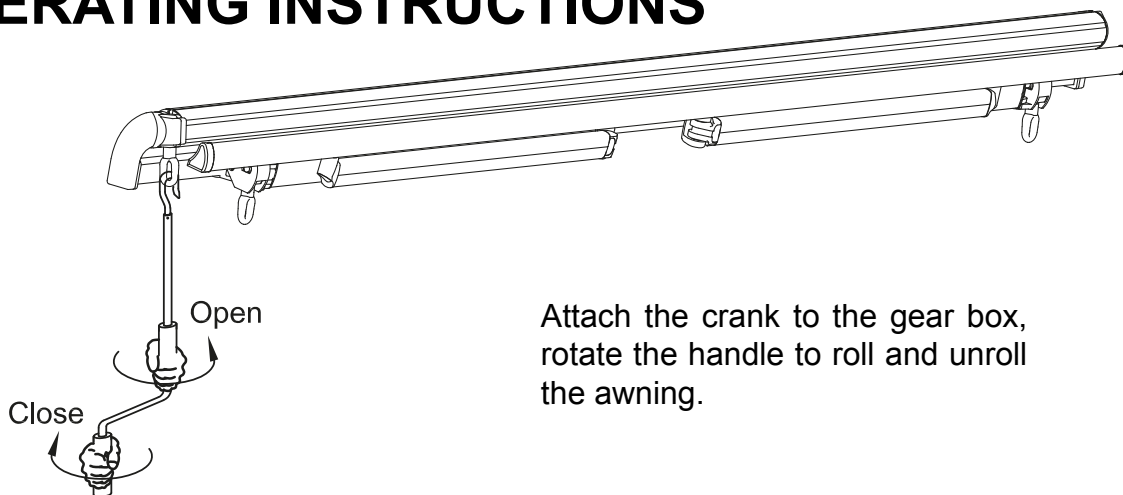
Put the wrist ring on the gear shaft, align the two holes, and fix the shaft as shown in the picture.



LEVELLING THE FRONT

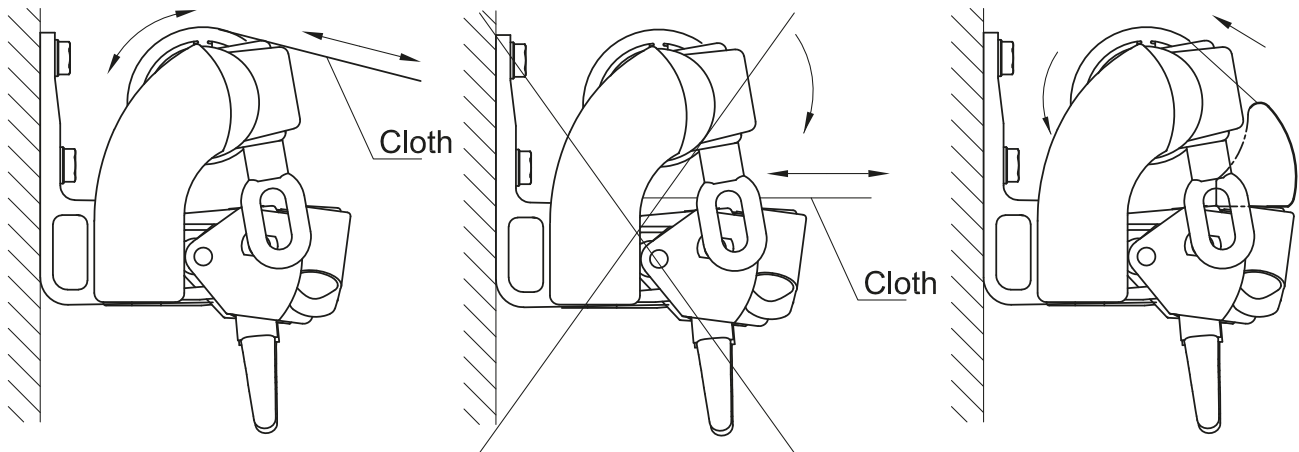
- 1 Use the awning crank to turn the wrist ring as shown below to adjust the angle between the arm and the wall (between 55° and 85°).
2. The angles of the right and left arm must be identical to ensure the front bar is horizontal (use a spirit level to check the front bar if necessary).

OPERATING INSTRUCTIONS

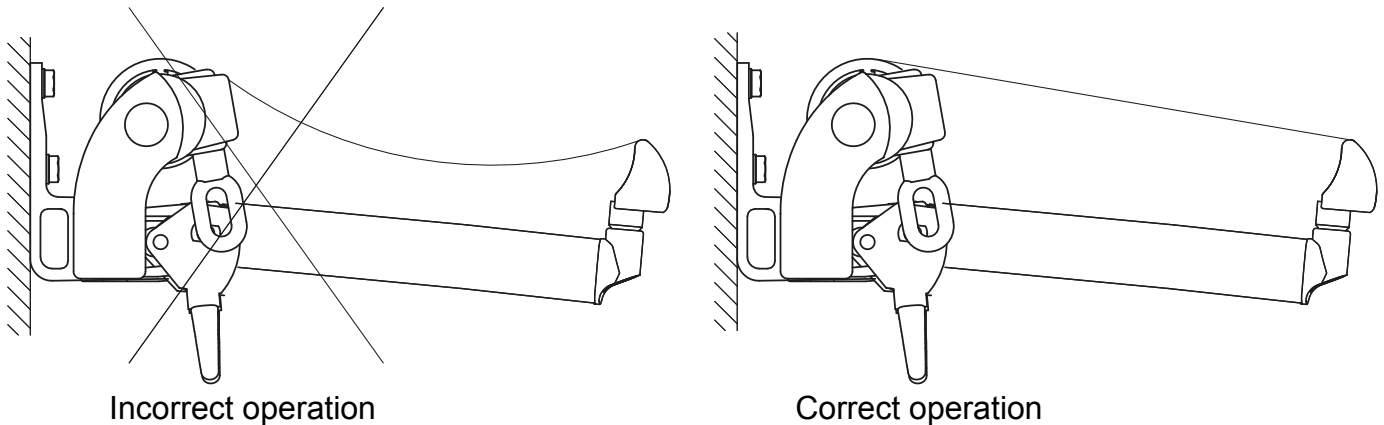


Attach the crank to the gear box, rotate the handle to roll and unroll the awning.

FAULTS



Warning: When the front bar touches the roller as shown, do not try to move them closer to each other, as this may cause damage to the product.



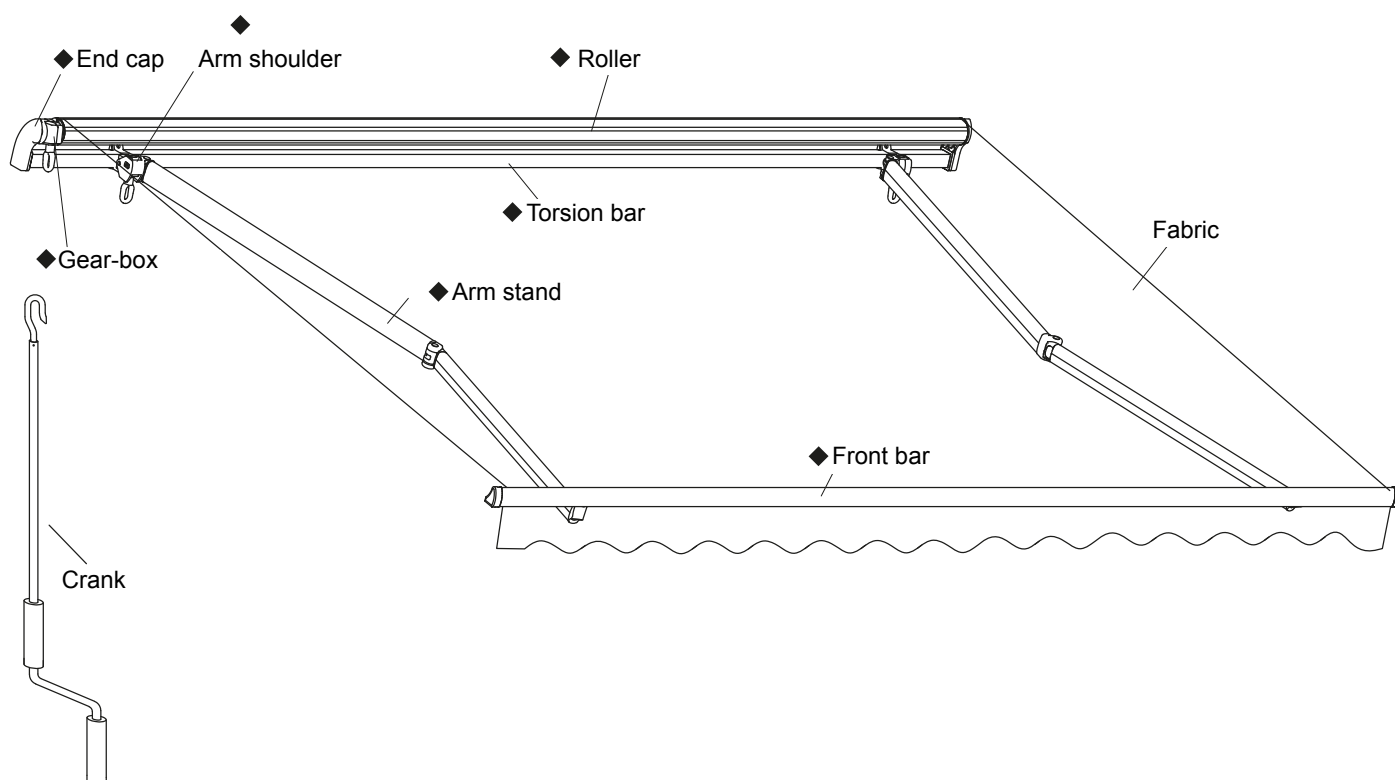
Warning:

The fabric should not sag while in use. Water may otherwise accumulate on the fabric. Please use correctly as shown in the illustration.

MAINTENANCE

1. Always close the awning on windy days, in heavy rain and when you are not using it.
2. The product needs regular maintenance. The gear box is the most vulnerable part of the product, so it needs to be checked and lubricated every three months.
3. Please do not remove and wash the fabric. Consult an expert, if you need replace the fabric.
4. Check the overall installation and all fasteners regularly, especially at the beginning of a new season, to ensure that the fasteners are tightened and in good condition.

ILLUSTRATION WITH PART NAMES



Note:

1. If any parts marked with a ◆ are damaged, the product must not be used until they have been replaced.

Service

Name • Nome • Nom • Naam	Retractable Awning +Adj. Arm Shoulder 3.5x2m 3.95x2m	
Nr. • No. • n°		
Typ • Type • Tipo	BW13000SKD	

D

Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf
Quelle D Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

NL

Call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min

A

Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Otto: 0043/316/606 159 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)

CH

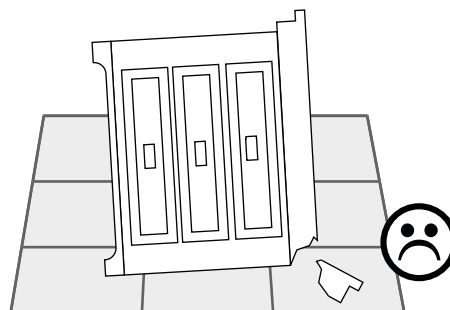
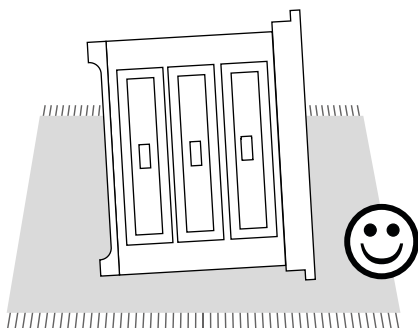
Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 858 530

F

Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 858 530

I

Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 858 530



Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG
Alter Teichweg 25, D-22081 Hamburg, Germany